

Jourdenais
Lopez
McDermid
Nicholson
Plamondon
Reid
Roy-Arcelin
Scott (Hamilton--Wentworth)
Sparrow
Thompson
Vincent
Wilson (Etobicoke Centre)

Kempling
MacDougall (Timiskaming)
McDougall (St. Paul's)
Oberle
Porter
Reimer
Saint-Julien
Shields
Stevenson
Van De Walle
Wilbee
Worthy--85

Larrivée
Mayer
Monteith
O'Kurley
Pronovost
Robitaille
Schneider
Siddon
Tardif
Vankoughnet
Wilson (Swift Current--Maple Creek--Assiniboia)

Loiselle
Mazankowski
Moore
Paproski
Redway
Rocheleau
Scott (Victoria--Haliburton)
Sobeski
Tétreault
Vien
Wilson (Assiniboia)

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Althouse
Bevilacqua
Caccia
Crawford
Foster
Grey (Beaver River)
Howdebo
Kindy
Marchi
Nault
Phinney
Skelly (Comox--Alberni)
Volpe

Angus
Blackburn (Brant)
Catterall
Dingwall
Fulton
Harvard
Karpoff
Lee
Mifflin
Nunziata
Pickard
Stewart
Walker

Axworthy (Winnipeg South Centre)
Blaikie
Comuzzi
Duhamel
Gaffney
Harvey (Edmonton East)
Keyes
MacDonald (Dartmouth)
Milliken
Nystrom
Samson
Tobin
Whittaker

Bellemare
Boudria
Coppes
Flis
Gagliano
Hopkins
Kilger (Stormont--Dundas)
MacLellan
Mills
Pagtakhan
Skelly (North Island--Powell River)
Vanclief
Young (Beaches--Woodbine)--52

PAIRED MEMBERS—DÉPUTÉS «PAIRÉS»

nil/aucun

And the House proceeded to the deferred division on motion numbered 16 of Mr. Karpoff, seconded by Mr. Angus,—That Bill C-91 be amended in Clause 7

(a) by adding immediately after line 11 at page 4, the following:

“ “Minister” means the Minister of National Health and Welfare;”;

(b) by striking out lines 9 and 10 at page 9 and substituting the following therefor:

“ministers of the Crown for the”; and

(c) by striking out lines 31 to 33 at page 9 and substituting the following therefor:

“this Act under the direction of the Board and to the ministers of the Crown”.

And the question being put on motion numbered 16, it was negatived on the following division:

La Chambre aborde le vote par appel nominal différé sur la motion numéro 16 de M. Karpoff, appuyé par M. Angus,— Qu'on modifie le projet de loi C-91, à l'article 7

a) en ajoutant, à la suite de la ligne 20, page 4, ce qui suit:

««ministre» Le ministre de la Santé nationale et du bien-être social.»;

b) en retranchant les lignes 8 et 9, page 9, et en les remplaçant par ce qui suit:

«(2) Le Conseil avise les minis—»;

c) en retranchant les lignes 28 et 29, page 9, et en remplaçant par ce qui suit:

«loi, ainsi qu'à un ministre pro—».

La motion numéro 16, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

(Division—Vote N° 376)

YEAS—POUR

Members—Députés

Althouse
Blackburn (Brant)
Catterall
Duhamel
Gaffney
Karpoff
Lee
Mifflin
Nunziata
Pickard
Stewart
Walker

Axworthy (Winnipeg South Centre)
Blaikie
Coppes
Flis
Harvard
Keyes
MacDonald (Dartmouth)
Mills
Nystrom
Samson
Tobin
Whittaker--46

Barrett
Boudria
Crawford
Foster
Harvey (Edmonton East)
Kilger (Stormont--Dundas)
MacLellan
Murphy
Pagtakhan
Skelly (North Island--Powell River)
Vanclief

Bevilacqua
Caccia
Dingwall
Fulton
Hopkins
Kindy
Marchi
Nault
Phinney
Skelly (Comox--Alberni)
Volpe